



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 14.12.2004
COM(2004)805 τελικό

2004/0273(ACC)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τη θέση της Κοινότητας στο Μικτό Συμβούλιο ΕΕ/Μεξικού όσον αφορά
διορθωτικό στην απόφαση 3/2004 του Μικτού Συμβουλίου ΕΕ/Μεξικού της 29ης
Ιουλίου 2004**

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η απόφαση 3/2004 του Μικτού Συμβουλίου ΕΕ/Μεξικού περιλαμβάνει δύο κοινοτικές δασμολογικές ποσοτώσεις που λαμβάνουν υπόψη τους τις παραδοσιακές εμπορικές συναλλαγές μεταξύ του Μεξικού και των νέων κρατών μελών μετά την πρόσφατη διεύρυνση της ΕΕ. Κατά τη σύνταξη της απόφασης αυτής, παραλείφθηκαν δυστυχώς οι διατάξεις σχετικά με την ημερομηνία έναρξης της ισχύος των εν λόγω ποσοτώσεων. Είναι λοιπόν απαραίτητο να εκδοθεί διορθωτικό.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τη θέση της Κοινότητας στο Μικτό Συμβούλιο ΕΕ/Μεξικού όσον αφορά
διορθωτικό στην απόφαση 3/2004 του Μικτού Συμβουλίου ΕΕ/Μεξικού της 29ης
Ιουλίου 2004**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 133,

την πρόταση της Επιτροπής¹,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Είναι απαραίτητη η έκδοση διορθωτικού όσον αφορά την εισαγωγή του συγκεκριμένου
χρονοδιαγράμματος που έχει αποφασιστεί για την έναρξη της ισχύος των δύο κοινοτικών
δασμολογικών ποσοτώσεων που έχουν περιληφθεί στην απόφαση 3/2004 του Μικτού
Συμβουλίου ΕΕ-Μεξικού.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Να εγκρίνει, ως θέση της Κοινότητας στο πλαίσιο του Μικτού Συμβουλίου ΕΕ-Μεξικού, το
συννημμένο σχέδιο απόφασης.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*

¹ ΕΕ C [...], [...], σ. [...].

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Σχέδιο ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΜΙΚΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ-ΜΕΞΙΚΟΥ

Αριθ.../2004

της [ημερομηνία]

για την έκδοση διορθωτικού στην απόφαση 3/2004 του Μικτού Συμβουλίου ΕΕ-Μεξικού

ΤΟ ΜΙΚΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για την οικονομική εταιρική σχέση, τον πολιτικό συντονισμό και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού, αφετέρου, η οποία υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 8 Δεκεμβρίου 1997, και ιδίως το άρθρο 47,

την απόφαση 3/2004 της 29ης Ιουλίου 2004 και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφοι 1 και 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Είναι απαραίτητο να εκδοθεί διορθωτικό όσον αφορά την έναρξη της ισχύος των δύο κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων που έχουν περιληφθεί στην απόφαση 3/2004,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Η ακόλουθη μνεία παρεμβάλλεται κάτω από τις δασμολογικές ποσοστώσεις που έχουν περιληφθεί στα παραρτήματα Ι και ΙΙ της απόφασης 3/2004: “Η ποσόστωση αυτή είναι ανοικτή από την 1η Μαΐου 2004 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2004 και από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου κάθε επόμενου ημερολογιακού έτους, για όσο διάστημα παραμένει η ποσόστωση σε ισχύ”.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει μετά την ανταλλαγή γραπτών κοινοποιήσεων που πιστοποιούν την ολοκλήρωση των απαιτούμενων νομικών διαδικασιών. Η ημερομηνία έναρξης της ισχύος δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού.

.....

Για το Μικτό Συμβούλιο

FINANCIAL STATEMENT					
		DATE: 5 November 2004			
1. BUDGET HEADING:		APPROPRIATIONS :			
2. TITLE: Proposal for a Council Decision on a Community position within the EU-Mexico Joint Council concerning a corrigendum to the Decision 3/2004 of the EU-Mexico Joint Council ...]					
3. LEGAL BASIS: Art. 133					
4. AIMS: The Decision will introduce a corrigendum with regard to the entry into force of the two Community tariff quotas included in the Decision 3/2004 of the EU-Mexico Joint Council					
5. FINANCIAL IMPLICATIONS	12 MONTH PERIOD (EUR million)	CURRENT FINANCIAL YEAR [n] (EUR million)	FOLLOWING FINANCIAL YEAR [n+1] (EUR million)		
5.0 EXPENDITURE - CHARGED TO THE EC BUDGET (REFUNDS/INTERVENTIONS) - NATIONAL AUTHORITIES - OTHER					
5.1 REVENUE - OWN RESOURCES OF THE EC (LEVIES/CUSTOMS DUTIES) - NATIONAL					
	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]	
5.0.1 ESTIMATED EXPENDITURE					
5.1.1 ESTIMATED REVENUE					
5.2 METHOD OF CALCULATION:					
6.0 CAN THE PROJECT BE FINANCED FROM APPROPRIATIONS ENTERED IN THE RELEVANT CHAPTER OF THE CURRENT BUDGET? YES NO					
6.1 CAN THE PROJECT BE FINANCED BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF THE CURRENT BUDGET? YES NO					
6.2 WILL A SUPPLEMENTARY BUDGET BE NECESSARY? YES NO					
6.3 WILL APPROPRIATIONS NEED TO BE ENTERED IN FUTURE BUDGETS? YES NO					
OBSERVATIONS: No budgetary impact as it refers to tariff quotas already into force.					